

## SKU: KUTAL141

**Cake counter - self-service - 1400mm - with LED lighting & 2 shelves**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Cake Counter Self-Service (1400mm) with LED Lighting and 2 Shelves

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Cake Counter Self-Service 1400mm with LED Lighting and 2 Shelves. This counter is designed for commercial use in bakeries, cafes, and food service environments to display cakes and pastries while ensuring optimal visibility and freshness.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the cake counter is connected to a properly grounded electrical supply. Do not use extension cords that may compromise electrical safety.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the specified weight capacity of the shelves to prevent damage and ensure stability.
- **Temperature Management:** Keep the internal temperature of the cake counter within the recommended range to maintain product quality.
- **Children:** This unit is not a toy. Supervise children when in the vicinity of the appliance.
- **Cleaning:** Unplug the counter before cleaning. Use only non-abrasive cleaners to avoid damaging surfaces.
- **Emergency Procedures:** In case of malfunction or fire, disconnect the power supply immediately and seek qualified assistance.

### 3. Product Overview and Specifications

- **Model:** KUTAL141
- **Dimensions:** 1400mm (W) x 640mm (D) x 1320mm (H)
- **Shelves:** 2
- **Material:** Stainless steel and tempered glass
- **LED Lighting:** Energy-efficient lighting for showcasing products
- **Temperature Range:** 2°C - 10°C
- **Weight Capacity per Shelf:** 60 kg

### 4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the cake counter on a level, sturdy surface away from direct sunlight and heating elements.
2. **Electrical Connection:**
  - Ensure the power outlet matches the power requirements indicated on the rating label.
  - Plug the unit into the wall socket.
3. **Shelves Installation:**
  - Adjust the shelves to the desired height by aligning the brackets with the shelf supports inside the cabinet.
  - Ensure the shelves are securely in place.
4. **Initial Setup:**
  - Turn on the power switch located on the rear of the unit.
  - Set the temperature using the control panel based on the type of products being displayed.

### 5. Operation

- **Temperature Control:** Use the control panel to set and adjust the internal temperature. The LED display will indicate the current temperature.
- **Lighting:** The LED lighting is automatically activated when the unit is turned on. Adjust as needed to enhance product visibility.
- **Display Items:** Arrange cakes and pastries on the shelves ensuring adequate spacing for air circulation and visibility.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe surfaces with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners to prevent scratching.
- **Monthly Maintenance:**
  - Check and clean the condenser coils to ensure optimal performance.
  - Inspect the seals on the doors for wear and replace if necessary.

### 7. Troubleshooting

- **Unit not cooling:** Ensure the temperature is set correctly and the unit is not overloaded.
- **LED lights not functioning:** Check the power connection and replace bulbs if necessary.
- **Excessive noise:** Check for loose components or objects vibrating against the unit.

### 8. Disposal

- At the end of the product's life cycle, dispose of the cake counter in accordance with local regulations concerning electronic waste. Ensure all components are properly recycled when possible.

### 9. Contact

For any inquiries or support, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Cake Counter Self-Service. We hope it meets your business needs and enhances your product presentation!

# DE DEUTSCH

Produktmanual: Kuchenauslage Selbstbedienung 1400mm mit LED-Beleuchtung und 2 Regalen (KUTAL141)

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Kuchenauslage Selbstbedienung KUTAL141 entschieden haben. Dieses Produkt ist ideal für Bäckereien, Cafés und Restaurants, die eine ansprechende Präsentation ihrer Backwaren wünschen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät stabil steht und nicht umfallen kann.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn es mit Wasser in Kontakt gekommen ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist.
- Bei feststellen von Beschädigungen oder Anomalien, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und offenem Feuer.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Regelmäßige Wartung ist erforderlich, um die Sicherheit und die Leistung zu gewährleisten.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: KUTAL141
- Abmessungen: 1400mm (B) x 600mm (T) x 1200mm (H)
- Material: Edelstahl
- Anzahl der Regale: 2
- Beleuchtung: LED
- Temperaturregelung: 2-10°C
- Stromversorgung: 230V, 50Hz
- Leistung: 300W

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Standort eben und stabil ist.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien sorgfältig.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Die Spannung muss mit den technischen Daten übereinstimmen.
- Überprüfen Sie, ob die Beleuchtung funktioniert, indem Sie den Schalter betätigen.
- Stellen Sie die Regale gemäß den gewünschten Höhen ein und sichern Sie sie ordnungsgemäß.

## 5. Betrieb

- Stellen Sie das Gerät ein, um die gewünschte Temperatur einzustellen.
- Legen Sie die Kuchen oder Backwaren gleichmäßig auf die Regale.
- Achten Sie darauf, dass die Luftzirkulation um die Produkte nicht blockiert wird.
- Schalten Sie das Gerät vor der Betriebsaufnahme ein und lassen Sie es sich auf die eingestellte Temperatur aufheizen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker.
- Wischen Sie die Oberfläche mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine scheuernden Materialien, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Beleuchtung und ersetzen Sie defekte LEDs umgehend.

## 7. Fehlersuche

- Gerät schaltet nicht ein: Überprüfen Sie die Steckdose und den Stromanschluss.
- Unzureichende Kühlung: Überprüfen Sie die Temperatureinstellung und die Luftzirkulation.
- Beleuchtung funktioniert nicht: Überprüfen Sie die LED-Module und den Stromanschluss.
- Geräusche während des Betriebs: Überprüfen Sie den Kompressor auf lose Teile.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Trennen Sie alle elektrischen Komponenten, bevor Sie das Gerät entsorgen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Problemen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual for Cake Counter Self-Service 1400mm with LED Lighting

### 1. Algemeen Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Cake Counter Self-Service 1400mm met LED-verlichting (model KUTAL141). Dit product is ontworpen voor gebruik in verschillende commerciële instellingen, zoals cafés, restaurants en bakkerijen. Zorg ervoor dat u deze handleiding grondig doorleest om optimaal gebruik te maken van uw product.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit apparaat is ontworpen voor gebruik binnen en is niet geschikt voor buitengebruik.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten op een geschikt stopcontact met de juiste spanning. Het gebruik van verlengkabels wordt niet aanbevolen.
- Vlambaarheid: Houd het apparaat weg van brandbare materialen en vloeistoffen. Vermijd het gebruik van het apparaat in de nabijheid van open vlammen.
- Reiniging: Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en gekweekt voordat u begint met schoonmaken.
- Kinderen: Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Houd kinderen op een veilige afstand van het apparaat tijdens gebruik en onderhoud.

### 3. Productoverzicht en specificaties

- Productnaam: Cake Counter Self-Service 1400mm met LED-verlichting
- Modelnummer: KUTAL141
- Afmetingen: 1400mm (B) x 700mm (D) x 1300mm (H)
- Gewicht: 80 kg
- Verlichting: LED
- Aantal planken: 2
- Energieverbruik: 250W
- Kleur: Wit
- Materialen: Roestvrij staal, glas
- Temperatuurbereik: 2°C tot 6°C

### 4. Installatie en opstelling

1. Locatie: Plaats de cake counter op een stevige, vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor luchtcirculatie.
2. Elektrische aansluiting:
  - Controleer of de spanning van het stopcontact overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
  - Sluit de stroomkabel aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.
3. Planken installeren:
  - Plaats de twee planken in de daarvoor bestemde houders op de interne structuur van de counter. Zorg ervoor dat ze stevig zijn bevestigd.

### 5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de digitale thermostaat.
- Gebruik de LED-verlichting om de presentatie van uw cakes te verbeteren. Deze kan worden in- en uitgeschakeld met een aparte schakelaar.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Regelmatige reiniging: Maak de binnen- en buitenkant van het apparaat regelmatig schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Vermijd schurende middelen.
- Onderhoud van de verlichting: Controleer regelmatig de LED-verlichting en vervang deze indien nodig. Neem contact op met een professional voor vervangingen.
- Controle van de temperatuur: Controleer regelmatig of het apparaat de juiste temperatuur behoudt en pas indien nodig de instellingen aan.

### 7. Probleemoplossing

- Apparaat werkt niet:
  - Controleer de stroomvoorziening.
  - Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar in de juiste positie staat.
- Vervormde planken:
  - Controleer of de planken correct zijn geïnstalleerd en in staat zijn om het juiste gewicht te dragen.
- Temperatuurproblemen:
  - Controleer of de instellingen correct zijn en voer een reset uit indien nodig.

### 8. Afvoer

Dit apparaat bevat materialen die recyclebaar zijn. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over de juiste afvoermethoden. Zorg ervoor dat het apparaat volledig is ontkoppeld van de stroomvoorziening voordat u het weggooit.

### 9. Contact

- Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:
- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor het kiezen van onze Cake Counter Self-Service. Wij wensen u veel succes met uw product!

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Mostrador de Pasteles Autoservicio 1400mm con Iluminación LED y 2 Estantes - KUTAL141

## 1. Información General

El Mostrador de Pasteles Autoservicio KUTAL141 es ideal para mostrar y servir pasteles y otros productos alimenticios. Diseñado con un sistema de iluminación LED para resaltar su contenido, este mostrador es perfecto para tiendas de repostería, cafeterías y restaurantes.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este producto está destinado exclusivamente para el almacenamiento y exhibición de alimentos. No lo utilice para otros fines.
- Advertencias de electricidad: Asegúrese de que el mostrador esté conectado a un tomacorriente adecuado y protegido por un fusible.
- Manipulación: Evite el contacto con líquidos o la exposición a temperaturas extremas.
- Carga máxima: No exceda la carga máxima recomendada para cada estante.
- Niños: Mantenga el mostrador fuera del alcance de los niños y no los deje desatendidos cerca de él.
- Mantenimiento: Desenchufe el mostrador antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.

## 3. Visión General y Especificaciones

- Modelo: KUTAL141
- Dimensiones: 1400mm x 800mm x 1220mm
- Material: Acero inoxidable
- Iluminación: LED
- Número de estantes: 2
- Peso: 100kg
- Voltaje: 220V
- Frecuencia: 50Hz
- Potencia: 200W

## 4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque el mostrador en una superficie plana y estable, lejos de fuentes de calor.
2. Enchufe: Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
3. Comprobación de Estantes: Asegúrese de que los dos estantes estén correctamente instalados y nivelados.
4. Iluminación: Encienda el mostrador utilizando el interruptor de la parte trasera.
5. Inspección final: Verifique que todo esté en su lugar y que no haya elementos sueltos.

## 5. Operación

- Coloque los productos en los estantes del mostrador.
- Ajuste el termostato si es necesario.
- Use el interruptor para encender o apagar la iluminación.
- Observe el funcionamiento del sistema de refrigeración regularmente.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza diaria: Use un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del mostrador.
- Productos de limpieza: Evite productos químicos abrasivos que puedan dañar el acero inoxidable.
- Mantenimiento mensual: Inspeccione los elementos eléctricos y mecánicos para asegurarse de que estén en buen estado.

## 7. Solución de Problemas

- El mostrador no enciende: Verifique el enchufe y la toma de corriente.
- Iluminación LED fallida: Compruebe las conexiones eléctricas y reemplácela si es necesario.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del mostrador, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y metales. Reciclar componentes siempre que sea posible.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL D'UTILISATION DU COMPTOIR À GÂTEAUX 1400 mm AVEC ÉCLAIRAGE LED ET 2 ÉTAGÈRES

### 1. Informations Générales

Merci d'avoir acheté notre comptoir à gâteaux KUTAL141. Ce produit est conçu pour offrir une exposition optimale des gâteaux tout en fournissant un éclairage attrayant. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation pour assurer une utilisation correcte et sécurisée.

### 2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il est installé sur une surface stable et solide.
- Veillez à ce que l'appareil soit éloigné de sources de chaleur, d'eau ou d'éléments inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles ou s'il a un mauvais fonctionnement.
- Évitez tout contact avec les pièces électriques lorsque l'appareil est sous tension.
- Débranchez l'appareil avant de procéder à un nettoyage, une maintenance ou une réparation.
- Ne surchargez pas les étagères pour éviter tout affaissement ou chute.
- Gardez les enfants éloignés de l'appareil.

### 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1400 mm (L) x 600 mm (P) x 1500 mm (H)
- Matériau : Acier inoxydable
- Éclairage : LED intégré
- Nombre d'étagères : 2
- Température : Contrôle de température ajustable
- Alimentation : 220-240 V, 50 Hz
- Poids : 150 kg

### 4. Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement le comptoir de son emballage.
2. Placez le comptoir sur une surface plane et stable.
3. Branchez l'appareil sur une prise électrique conforme aux spécifications d'alimentation.
4. Vérifiez que les pieds du comptoir sont bien réglés pour garantir la stabilité.
5. Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière.

### 5. Fonctionnement

- Réglez la température souhaitée à l'aide du panneau de contrôle.
- Le comptoir commence à fonctionner, et la LED s'allume automatiquement.
- Disposez vos gâteaux sur les étagères en prenant soin de répartir le poids uniformément.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement le comptoir avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif.
- N'utilisez pas d'objets durcis qui pourraient rayer la surface.
- Vérifiez les éléments électriques de l'appareil tous les six mois pour tout signe d'usure.

### 7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas  
Solution : Vérifiez si l'appareil est bien branché et si l'interrupteur est en position "ON".
- Problème : Éclairage LED ne fonctionne pas  
Solution : Vérifiez les connexions et remplacez la LED si nécessaire.
- Problème : Température incorrecte  
Solution : Vérifiez les réglages et assurez-vous que la porte est correctement fermée.

### 8. Élimination

- Lors de l'élimination de l'appareil, assurez-vous de respecter les réglementations locales sur le recyclage des appareils électriques.
- Retirez les éléments électriques avant la mise au rebut.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Contatore di Torte Self-Service 1400mm con Illuminazione LED e 2 Ripiani

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Contatore di Torte Self-Service 1400mm. Questo prodotto è progettato per offrire un'esposizione elegante e funzionale delle vostre prelibatezze. È ideale per negozi di dolci, caffè e ristoranti.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzare il contatore se presenta segni di danno o guasti.
- Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dalla rete elettrica durante la pulizia e la manutenzione.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e umidità.
- Non sovraccaricare i ripiani oltre le capacità designate.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e mantenga la distanza da superfici calde.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1400 mm (L) x 700 mm (P) x 1340 mm (H)
- Peso: 80 kg
- Colore: Bianco
- Materiale: Acciaio inossidabile e vetro temperato
- Illuminazione: LED incorporati
- Numero di ripiani: 2
- Temperatura di lavoro: +2/+8 °C
- Tipo di refrigerazione: Ventilato

## 4. Installazione e Configurazione

1. Scegliere un luogo adatto, asciutto e ben ventilato per posizionare il contatore.
2. Assicurarsi che il piano su cui sarà posizionato sia stabile e in grado di supportare il peso del dispositivo.
3. Scollegare l'alimentazione elettrica prima di iniziare l'installazione.
4. Rimuovere il contatore dalla confezione e verificare che tutte le parti siano presenti.
5. Posizionare i ripiani all'interno del contatore secondo le preferenze.
6. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme.
7. Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore di accensione.

## 5. Funzionamento

- Regolare la temperatura all'interno del contatore tramite il pannello di controllo.
- Posizionare gli alimenti sui ripiani rispettando le norme di sicurezza.
- Monitorare la temperatura interna per garantire la freschezza delle torte.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il contatore dall'alimentazione elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e umido con detergente neutro per pulire le superfici.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi.
- Verificare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione e delle parti mobili.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Il contatore non si accende: controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- Temperatura interna non corretta: controllare le impostazioni e verificare che le porte siano chiuse correttamente.
- Condensa interna: assicurarsi che il contatore non sia sovraccarico e che l'aria possa circolare liberamente.

## 8. Smaltimento

Smaltire il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti elettronici. Non gettare il contatore tra i rifiuti domestici. Separare i materiali riciclabili, se possibile.

## 9. Contatti

Per assistenza e informazioni, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania